



## Stadtkanzlei

### Beschlüsse des Gemeinderates

Der Gemeinderat hat sich an seiner Sitzung vom 10. Mai 2012 mit folgenden Geschäften befasst:

#### 1. Ersatzwahl in die Jugendkommission für den Rest der Amtsperiode 2009 - 2012

Folgende Personen werden einstimmig in die Jugendkommission gewählt:

- Bruno Kühne (Vertreter Katholische Kirchgemeinde)
- Romano Zoppi (Vertreter Musikszene Chur)
- Pascal Pajic (Vertreter Schülerorganisation Bündner Kantonsschule)

#### 2. Gemeindesportanlagenkonzept GESAK - Bewegung und Sport in der Stadt Chur; Re-dimensionierung, vier Ausführungsvarianten

Mit 11 zu 10 Stimmen fasst der Gemeinderat folgende Beschlüsse:

1. Realisierung der Fussballanlage gemäss Variante 1 bzw. 4 der stadträtlichen Botschaft Nr. 333.09 und Realisierung eines geschlossenen Eisfeldes (Eishalle) mit einem Spielfeld.
2. Der Stadtrat wird beauftragt, dem Gemeinderat den für die vorgeschlagene Variante erforderlichen Bruttokredit mit einer Kostengenauigkeit von +/- 10 % zur Genehmigung zu unterbreiten.
3. Der Stadtrat wird verpflichtet, zeitgleich mit der Inbetriebnahme der neuen Fussballfelder in der Oberen Au mindestens 50 % der Fläche des Areals Ringstrasse im Baurecht an Investoren abzugeben. Dafür ist die Erarbeitung der planerischen Grundlagen unverzüglich an die Hand zu nehmen.
4. Der Stadtrat wird verpflichtet, dem Gemeinderat in der Frühjahrssession 2015 eine Botschaft für die Realisierung der Sporthalle vorzulegen.
5. Der Kredit untersteht gestützt auf Art. 11 lit. b Stadtverfassung dem obligatorischen Referendum.
6. Der Auftrag Christian Durisch und Mitunterzeichnende betreffend Sportanlagen Obere Au, Kunsteisbahn, Hallenstadion Garderoben wird einstimmig als erledigt abgeschlossen.

#### 3. Entschädigung des Kantons für die an die Stadt übertragenen polizeilichen Aufgaben; Bericht (Auftrag Nr. 7 Aufgaben- und Leistungsüberprüfung)

Der Antrag des Stadtrates wird wie folgt zum Beschluss erhoben:

1. Vom Bericht betreffend Ergebnis der Verhandlungen mit dem Kanton, die Entschädigung des Kantons für die der Stadt übertragenen polizeilichen Aufgaben um mindestens 800'000 Franken zu erhöhen, wird Kenntnis genommen (Auftrag Nr. 7 Aufgaben- und Leistungsüberprüfung).



2. Die Abschreibung von Auftrag Nr. 7 gemäss Schlussbericht der Vorberatungskommission Aufgaben- und Leistungsüberprüfung betreffend Stadtpolizei, überwiesen am 10. März 2011, wird mit 16 zu 4 Stimmen abgelehnt.

**4. Überprüfung von Organisation und Prozessen im Departement 3, insbesondere Reorganisation der Werkhöfe Gartenbau und Werkbetrieb; Schlussbericht OBT, Kenntnisnahme und weiteres Vorgehen (Auftrag Nr. 9 Aufgaben- und Leistungsüberprüfung)**

Der Antrag des Stadtrates wird wie folgt zum Beschluss erhoben:

1. Von den Massnahmenvorschlägen des Schlussberichts OBT zum Departement 3 wird Kenntnis genommen.
2. Der Stadtrat wird beauftragt, den OBT-Bericht ohne Mehrkosten für die Stadt aktualisieren zu lassen (18 zu 2 Stimmen)
3. Massnahme 29, Umteilung der Forst- und Alpverwaltung als Dienststelle vom Departement 2 in das Departement 3, wird per 1. Januar 2013 umgesetzt (einstimmig).
4. Die Massnahmen 2, 7, 9, 10, 11, 13 - 16, 18, 19, 20, 22, 24 - 26, 28 und 32 werden weiter verfolgt. Im Rahmen von internen Projekten werden zu den genannten Massnahmen Entscheidungsgrundlagen erarbeitet. Über die Umsetzung wird der Stadtrat bis im Frühjahr 2014 Bericht erstatten und Antrag stellen.

**5. Auftrag Jürg Kappeler und Mitunterzeichnende betreffend Benchmarking für Leistungen der Stadt Chur; Bericht**

Der Auftrag wird einstimmig abgelehnt.

**6. Auftrag Jürg Kappeler und Mitunterzeichnende betreffend Einführung Spezialfinanzierungen Abwasserbeseitigung und Abfallbeseitigung; Bericht**

Der Auftrag wird mit 14 zu 6 Stimmen im Sinne der Erwägungen überwiesen.

**7. Auftrag Nora Scheel und Mitunterzeichnende betreffend Ausgleich von Planungsmehrwerten; Bericht**

Der Auftrag wird mit 13 zu 7 Stimmen abgelehnt.

**8. Fragestunde gemäss Art. 61 Geschäftsordnung**

- Gemeinderat Cahannes betreffend KEB-Areal.
- Gemeinderätin Scheel und Fraktion Freie Liste Verda / GLP betreffend Bewilligungspraxis bei Anlässen auf öffentlichem Grund.

**9. Neue Vorstösse**

- Auftrag Freie Liste Verda / GLP Mitunterzeichnende für die Umsetzung der innerstädtischen Bewegungsräume im Rahmen des GESAK
- Auftrag Adrian K. Müller und Mitunterzeichnende betreffend Kompetenzregelung Öffnungszeiten
- Auftrag Martha Widmer und Mitunterzeichnende zur Erstellung versenkbarer Urinale am Eingang Gäuggeliquartier: Grabenstrasse / obere Plessurstrasse



Der Wortlaut der neu eingegangenen Vorstösse kann auf [www.chur.ch](http://www.chur.ch) unter Politik & Verwaltung -> Gemeinderat -> Geschäfte eingesehen werden.

### **Beschwerde**

Gegen diese Beschlüsse kann innert 30 Tagen seit dieser Veröffentlichung beim Verwaltungsgericht des Kantons Graubünden schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde hat ein Rechtsbegehren, den Sachverhalt mit den Beweismitteln sowie eine Begründung zu enthalten.

### **Referendum**

Gestützt auf Art. 11 lit. b der Stadtverfassung unterliegt Beschluss Nr. 2, GESAK, dem obligatorischen Referendum.

Für den Gemeinderat von Chur  
Stadtkanzlei